

Dua'a Upon Completing a Reading of the Qur'an

دُعَاؤُهُ عِنْدَ خَتْمِهِ الْقُرْآنَ

**Supplication # 42 (Al-Sahifa Al-Kamilah Al-Sajjadiya)
Supplications by Imam Zain Al-Abideen (a.s)**

(Arabic text with English Translation and Transliteration)

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

To display the font correctly, please use the Arabic font "Attari_Quran_Shipped" .

Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>

In most cases, the recitation of the Holy Qur'an is accomplished on the thirtieth of Ramadan; therefore, it is highly advisable to read the supplication numbered forty-two of the *al-Sahifah al-Kamilah al-Sajjadiyyah*, which is as follows:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on
Muhammad**

and the family of Muhammad.

***allahumma salli `ala muhammadin wa ali
muhammadin***

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**In the Name of Allāh,
the All-beneficent, the All-merciful.**

bi-smi llahi r-rahmani r-rahimi

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَعَنْتَنِي عَلَى خَتْمِ
كِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَهُ نُورًا

**O Allāh, You have helped me complete
Your Book, which You sent down as
a light**

*allahumma innaka a'ntani `ala khat-mi
kitabikalladhi anzal-tahu nura*

وَجَعَلْتَهُ مُهَيِّمًا عَلَيَّ كُلِّ كِتَابٍ
أَنْزَلْتَهُ ،

**appointed as a guardian over every
book You have sent down,**

***wa ja'l-tahu muhay-minan `ala kulli kitabin
anazal-tah***

وَفَضَّلْتَهُ عَلَى كُلِّ حَدِيثٍ
قَصَصْتَهُ ،

**preferring it over every narrative which
You have recounted,**

wa fad-dal-tahu `ala kulli hadithin qasas-tah

وَفُرْقَانًا فَرَقْتَ بِهِ بَيْنَ حَلَالِكَ
وَحَرَامِكَ ،

**a separator, through which You have
separated Your lawful from Your
unlawful,**

***wa fur-qanana faraq-ta bihi bay-na halalika
wa haramik***

وَقُرْآنًا أَعْرَبْتَ بِهِ عَنْ شَرَائِعِ
أَحْكَامِكَ ،

a Qur'an, through which You have
made plain the approaches to Your
ordinances,

*wa qur-anan a'-rab-ta bihi `an shara-ii' ah-
kamik*

وَكِتَابًا فَصَّلْتَهُ لِعِبَادِكَ تَفْصِيلاً،

**a book, which You have distinguished
very distinctly for Your servants,**

wa kitabana fas-sal-tahu lii'badika taf-sila

وَوَحِيًّا أَنْزَلْتَهُ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

a revelation, which You have sent
down, a sending down, upon Your
prophet Muhammad

*wa wah-yan anzal-tahu `ala nabi-yika
muhammadin*

صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ تَنْزِيلاً،

(Your blessings be upon him and his Household).

salawatuka `alay-hi wa alihi tanzila

وَجَعَلْتَهُ نُورًا نَهْتَدِي مِنْ ظُلْمِ
الضَّلَالَةِ

**You appointed it a light through
following which we may be guided**

***wa ja'l-tahu nurannah-tadi min zulamid-
dalalati***

وَالْجَهَالَةِ بِاتِّبَاعِهِ ،

from the shadows of error and
ignorance,

wal-jahalati bit-tibai'h

وَشِفَاءً لِمَنْ أَنْصَتَ بِفَهْمٍ
التَّصْدِيقِ إِلَى اسْتِمَاعِهِ ،

**a healing for him who turns ear toward
hearing it with the understanding of
attestation,**

***wa shifa-alliman ansata bifah-mit-tas-diqi ila
as-timai'h***

وَمِيزَانَ قِسْطٍ لَا يَحِيفُ عَنِ الْحَقِّ
لِسَانُهُ ،

a just balance whose tongue does not
incline away from truth,

*wa mizana qis-tilla yahifu `anil-haq-qi
lisanuh*

وَنُورَ هُدًى لَّا يُطْفَأُ عَنِ الشَّاهِدِينَ
بُرْهَانُهُ ،

**a light of guidance whose proof is not
extinguished before the witnesses,**

***wa nura hudana la yat-fa `anish-shahidina
bur-hanuh***

وَعَلَّمَ نَجَاةً لَا يَضِلُّ مَنْ أَمَّ قَصْدَ
سُنَّتِهِ

and a guidepost of deliverance, so that
he who repairs straight way to its
prescription will not go astray

*wa `alama najatin la yadillu man amma qas-
da sunnatih*

وَلَا تَنَالُ أَيْدِي الْهَلَكَاتِ مَنْ تَعَلَّقَ
بِعُرْوَةِ عِصْمَتِهِ ،

and he who clings to its preservation's
handhold will not be touched by the
hands of disasters.

*wa la tanalu aydy al-halakati man ta`allaqa
bi-`urwati `ismatih*

اللَّهُمَّ فَإِذَا أَفَدْتَنَا الْمَعُونَةَ عَلَيَّ
تِلَاوَتِهِ ،

**O Allāh, since You have given us help
to recite it**

***allahumma fadh afat-tanal-ma`uwnata `ala
tilawatih***

وَسَهَّلْتَ جَوَاسِيَ السِّنِّتِنَا بِحُسْنِ
عِبَارَتِهِ ،

**made smooth the roughness of our
tongues through the beauty of its
expression,**

***wa sahhal-ta jawasia al-sinatina bihus-ni
i'baratih***

فَاَجْعَلْنَا مِمَّنْ يَرْعَاهُ حَقَّ رِعَايَتِهِ ،

place us among those who observe it
as it should be observed,

faj-`al-na mimman yar`ahu haq-qa ri`ayatih

وَيَدِينُ لَكَ بِاعْتِقَادِ التَّسْلِيمِ
لِمُحْكَمِ آيَاتِهِ ،

**serve You by adhering in submission
to the firm text of its verses,**

***wa yadinu laka bi`tiqadit-tas-limi limuh-kami
ayatih***

وَيَفْزَعُ إِلَى الْإِقْرَارِ بِمُتَشَابِهِهِ
وَمُوضَحَاتِ بَيِّنَاتِهِ.

and seek refuge in admitting both its
ambiguous parts and the
elucidations of its clear signs

*wa yaf-za`u ilal-iq-rari bamutashabihihi
wamudahati bay-yinatih*

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْزَلْتَهُ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مُجْمَلًا ،

O Allāh, You sent it down upon Your prophet Muhammad (Allāh bless him and his household) in summary form

*allahumma innaka anzal-tahu `ala nabi-yika
muhammadin sallallahu `alay-hi wa alihi
muj-mala*

وَالْهَمَّتَهُ عِلْمَ عَجَائِبِهِ مُكَمَّلًا ،

inspired him with the science of its
wonders to complement it,

wa al-ham-tahu i'l-ma `aja-ibihi mukammala

وَوَرَّثَنَا عِلْمَهُ مُفَسَّرًا ،

**made us the heirs of its knowledge as
interpreters,**

wa war-rath-tana i'l-mahu mufas-sara

وَفَضَّلْتَنَا عَلَى مَنْ جَاهِلَ عِلْمَهُ ،

made us to surpass him who is
ignorant of its knowledge,

wa fad-dal-tana `ala man jahila i'l-mah

وَقَوَّيْتَنَا عَلَيْهِ لِتَرْفَعَنَا فَوْقَ مَنْ لَمْ
يُطِيقُ حَمْلَهُ.

and gave us strength over it to raise
us above those not able to carry it.

*wa qaw-way-tana `alay-hi litar-fa'na faw-qa
mallam yutiq ham-lah*

اللَّهُمَّ فَكَمَا جَعَلْتَ قُلُوبَنَا لَهُ
حَمَلَةً ،

**O Allāh, just as You have appointed
our hearts as its carriers**

*allahumma fakama ja'l-ta qulubana lahu
hamalah*

وَعَرَّفْتَنَا بِرَحْمَتِكَ شَرَفَهُ وَفَضْلَهُ ،

and made known to us through Your
mercy its nobility and excellence,

*wa `ar-raf-tana birah-matika sharafahu
wafad-lah*

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ الْخَطِيبِ بِهِ ،
وَعَلَى آلِهِ الْخُزَّانِ لَهُ ،

so also bless Muhammad, its preacher,
and his Household, its guardians,

*fasalli `ala muhammadin-khatibi bihi wa
`ala alihil-khuz-zani lah*

وَأَجْعَلْنَا مِمَّنْ يَعْتَرِفُ بِأَنَّهُ مِنْ
عِنْدِكَ حَتَّى

and place us among those who
confess that it has come from You,
lest

*waj-`al-na mimmay-ya'-tarifu bi nnahu min
i'ndika hat-ta*

لَا يُعَارِضَنَا الشَّكُّ فِي تَصَدِيقِهِ

doubt about attesting to it assail us,

la yu`aaridanash-shak-ku fi tas-diqih

وَلَا يَخْتَلِجَنَا الزَّيْغُ عَنْ قَصْدِ
طَرِيقِهِ .

or deviation from its straightforward
path shake us

*wa la yakh-talijanaz-zay-ghu `an qas-di
tariqih*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ،

O Allāh, bless Muhammad and his Household

allahumma salli `ala muhammadiw-wa alih

وَأَجْعَلْنَا مِمَّنْ يَعْتَصِمُ بِحَبْلِهِ ،

and make us one of those who hold
fast to its cord,

waj-`al-na mimman ya`tasimu bihab-lih

وَيَأْوِي مِنَ الْمُتَشَابِهَاتِ إِلَى حِرْزِ
مَعْقِلِهِ ،

**seek haven from its ambiguities in its
fortified stronghold,**

***wa ya-wi minal-mutashabihati ila hir-zi ma'-
qilih***

وَيَسْكُنُ فِي ظِلِّ جَنَاحِهِ ،

rest in the shadow of its wing,

wa yas-kunu fi zilli janahih

وَيَهْتَدِي بِضَوْءِ صَبَاحِهِ ،

**find guidance in the brightness of its
morning,**

wa yah-tadi bidaw-i sabahih

وَيَقْتَدِي بِتَبَلُّجِ إِسْفَارِهِ ،

follow the shining of its disclosure,

wa yaq-tadi bitaballuji is-farih

وَيَسْتَصْبِحُ بِمِصْبَاحِهِ ،

acquire light from its lamp,

wa yas-tas-bihu bimis-bahih

وَلَا يَلْتَمِسُ الْهُدَىٰ فِي غَيْرِهِ .

and beg not guidance from any other

wa la yal-tamisul-huda fi ghay-rih

اللَّهُمَّ وَكَمَا نَصَبْتَ بِهِ مُحَمَّدًا عَلَمًا
لِلدَّلَالَةِ عَلَيْكَ ،

**O Allāh, just as through it You have set
up Muhammad as a guidepost to
point to You**

*allahumma wa kama nasab-ta bihi
muhammadana `alamallild-dalati `alay-k*

وَأَنْهَجْتَ بِآلِهِ سُبُلَ الرِّضَا إِلَيْكَ.

**and through his Household You have
made clear Your good pleasure's
roads to You,**

wa an-haj-ta bi alihi subular-rida ilay-k

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

so also bless Muhammad and his Household

fasalli `ala muhammadiw-wa alih

وَأَجْعَلِ الْقُرْآنَ

and make the Qur'an

waj-`alil-qur-an

وَسِيْلَةً لَّنَا إِلَى أَشْرَفِ مَنَازِلِ
الْكَرَامَةِ ،

**our mediation to the noblest stations
of Your honor,**

wasilatallana ila ash-rafi manazilil-karamah

وَسُلْمًا نَعْرُجُ فِيهِ إِلَى مَحَلِّ
السَّلَامَةِ ،

**a ladder by which we may climb to the
place of safety,**

***wa sullamanna'-ruju fihie ila mahallis-
salamah***

وَسَبَبًا نُجْزَى بِهِ النَّجَاةَ فِي عَرْصَةِ
الْقِيَامَةِ ،

**a cause for our being repaid with
deliverance at the Plain of
Resurrection,**

***wa sababannuj-za bihinnajata fi `ar-satil-
qiamah***

وَذَرِيْعَةً نُّقَدِّمُ بِهَا عَلَي نَعِيْمِ دَارِ
الْمُقَامَةِ.

and a means whereby we may reach
the bliss of the House of Permanence

*wa dhari`atannaq-dumu biha `ala nae'emi
daril-muqamah*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

**O Allāh, bless Muhammad and his
Household,**

allahumma salli `ala muhammadiw-wa alih

وَاحْطُطْ بِالْقُرْآنِ عَنَّا ثِقَلَ الْأَوْزَارِ ،

lessen for us through the Qur'an the
weight of heavy sins,

wah-tut bil-qur-ani `anna thiq-lal-aw-zar

وَهَبْ لَنَا حُسْنَ شَمَائِلِ الْأَبْرَارِ

**give to us the excellent qualities of the
pious,**

wa hab lana hus-na shama-ilil-ab-rar

وَأَقِفْ بِنَا آثَارَ الَّذِينَ قَامُوا لَكَ بِهِ

**and make us follow the tracks of those
who stood before You in the watches**

waq-fu bina atharalladhina qamu laka bihie

آنَاءَ اللَّيْلِ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ

**of the night and the ends of the day,
such that You**

ana-allay-li wa at-rafannahar

حَتَّىٰ تُطَهِّرَنَا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ
بِطَطْهِيرِهِ ،

purify us from every defilement
through its purification

*hat-ta tutahhirana min kulli danasim-bitat-
hirih*

وَتَقْفُوا بِنَا آثَارَ الَّذِينَ

**and make us to follow the tracks of
those**

wa taq-fuwa bina atharallahina

اسْتَضَاءُوا بِنُورِهِ ،

**Who have taken illumination from its
light**

as-tada-u binurih

وَلَمْ يُلْهِهِمُ الْأَمَلُ عَنِ الْعَمَلِ
فَيَقْطَعَهُمْ بِخُدَعِ غُرُورِهِ.

and whom expectation has not
distracted from works, cutting them
off through its delusions' deceptions!

*wa lam yul-hihimul-amalu `anil-`amali fayaq-
ta'hum bikhudai' ghururih*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh, bless Muhammad and his Household

allahumma salli `ala muhammadiw-wa alih

وَأَجْعَلِ الْقُرْآنَ لَنَا

and appoint the Qur'an for us

waj-`alil-qur-ana lana

فِي ظُلْمِ اللَّيَالِي مُونِسًا

an intimate in the shadows of nights

fi zulamillayali mu-nisa

وَمِنْ نَزَغَاتِ الشَّيْطَانِ وَخَطَرَاتِ
الْوَسَاوِسِ حَارِسًا ،

and a guardian against the instigations
of **SATAN** and confusing thoughts,

*wa minnazaghatish-shay-tani wa khataratil-
wasawisi harisa*

وَلَاقْدَامِنَا عَنْ ثَقْلِيهَا إِلَى الْمَعَاصِي
حَابِسًا،

**for our feet an obstruction from
passing to acts of disobedience,**

*wa liaq-damina `annaq-liha ilal-ma'asi
habisa*

وَلِلسِنَتِنَا عَنِ الْخَوْضِ فِي
الْبَاطِلِ مِنْ غَيْرِ مَا آفَةٌ مُخْرِسًا،

for our tongues a silencer without
blight preventing a plunge into
falsehood,

*wa lial-sinatina `anil-khaw-di fil-batili min
ghay-ri ma afatimmukh-risa*

وَلِجَوَارِحِنَا عَنِ اقْتِرَافِ الْآثَامِ
زَاجِرًا،

**for our limbs a restrainer from
committing sins,**

wa lijawarihina `ani aq-tirafil-athami zajira

وَلِيمَا طَوَّتِ الْغَفْلَةُ عَنَّا مِنْ تَصْفِحِ
الْاِعْتِبَارِ نَاشِرًا

and for the scrutiny of heedfulness
rolled up in heedlessness an
unroller,

*wa lima tawatil-ghaf-latu `anna min tasaf-
fuhili`tibari nashira*

حَتَّى تُوَصِّلَ إِلَى قُلُوبِنَا فَهْمَ
عَجَائِبِهِ وَزَوَاجِرَ أَمْثَالِهِ الَّتِي

**Such that You attach to our hearts the
understanding of the Qur'an's wonders
and its restraining similitudes**

*hat-ta tusila ila qulubina fah-ma `aja-ibihi
wa zawajira am-thalihillati*

ضَعُفَتْ الْجِبَالُ الرَّوَاسِي عَلَى
صَلَابَتِهَا عَنِ احْتِمَالِهِ.

**which immovable mountains in all
their solidity were too weak to carry!**

*da`ufatil-jibalur-rawasi `ala salabatiha `ani
ah-timalih*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh, bless Muhammad and his Household

allahumma salli `ala muhammadiw-wa alih

وَأَدِيمُ بِالْقُرْآنِ صَلَاحَ ظَاهِرِنَا ،

and through the Qur'an make
permanent the rightness of our
outward selves,

wa adim bil-qur-ani salaha zahirina

وَاجْبِبْ بِهِ خَطَرَاتِ الْوَسَاوِسِ
عَنْ صِحَّةِ ضَمَائِرِنَا ،

veil the ideas of confusing thoughts
from the soundness of our innermost
minds,

*wah-jub bihi khataratil-wasawisi `an sih-hati
dama-irina*

وَاعْسِلْ بِهِ دَرَنَ قُلُوبِنَا وَعَلَائِقَ
أَوْزَارِنَا ،

**wash away the dirt of our hearts and
the ties of our heavy sins,**

***wagh-sil bihi darana qulubina wa `ala-iqa
aw-zarina***

وَاجْمَعْ بِهِ مُنْتَشَرَ أُمُورِنَا ،

gather our scattered affairs,

waj-ma' bihi muntashara umurina

وَأَرْوِيهِ فِي مَوْقِفِ الْعَرْضِ عَلَيْكَ
ظَمًا هَوَاجِرِنَا ،

**quench the thirst of our burning heat
in the standing place of the
presentation to You,**

***war-wi bihi fi maw-qifil-`ar-di `alay-ka zama
hawajirina***

وَإِكْسُنَا بِهِ حُلَلَ الْأَمَانِ يَوْمَ الْفَزَعِ
الْأَكْبَرِ فِي نَشُورِنَا.

**and clothe us in the robes of security
on the Day of the Greatest Terror at
our uprising!**

*wak-suna bihi hulalal-amani yaw-mal-fazai'l-
ak-bari fi nushurina*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh, bless Muhammad and his Household

allahumma salli `ala muhammadiw-wa alih

وَأَجْبُرْ بِالْقُرْآنِ خَلَّتْنَا مِنْ عَدَمِ
الإِمْلَاقِ ،

and through the Qur'an redress our
lack—our destitution in poverty—

*waj-bur bil-qur-ani khallatana min `adamil-
im-laq*

وَسُقْ إِلَيْنَا بِهِ رَغَدَ الْعَيْشِ
وَخِصْبَ سَعَةِ الْأَرْزَاقِ ،

**drive toward us the comforts of life
and an abundance of plentiful
provisions,**

***wa suq ilay-na bihi raghadal-`ay-shi wakhis-
ba sa'til-ar-zaq***

وَجَنِّبْنَا بِهِ الضَّرَائِبَ الْمَذْمُومَةَ
وَمَدَانِي الْأَخْلَاقِ ،

**turn aside blameworthy character
traits and base moral qualities,**

***wa jannib-na bihid-dara-ibal-madh-mumata
wa madanial-akh-laq***

وَأَعِصِمْنَا بِهِ مِنْ هُوَّةِ الْكُفْرِ
وَدَوَاعِي النِّفَاقِ

and preserve us from the pit of
unbelief and the motives for
hypocrisy,

*wa'-sim-na bihi min hu-watil-kuf-ri wa
dawae'ennifaq*

حَتَّىٰ يَكُونَ

such that the Qur'an may be

hat-ta yakuna

لَنَا فِي الْقِيَامَةِ إِلَى رِضْوَانِكَ
وَجَنَّاتِكَ قَائِدًا

**for us at the resurrection a leader to
Your good pleasure and Your
gardens,**

***lana fil-qiamati ila rid-wanika wa jinanika
qa-ida***

وَلَنَا فِي الدُّنْيَا عَنْ سَخَطِكَ
وَتَعْدِي حُدُودِكَ ذَائِدًا ،

**for us in this world a protector against
Your displeasure and transgressing
Your bounds,**

***wa lana fid-dunya `an sukh-tika wa ta'd-di
hududika dha-ida***

وَلِمَا عِنْدَكَ بِتَحْلِيلِ حَلَالِهِ
وَتَحْرِيمِ حَرَامِهِ شَاهِدًا.

**and for what is with You a witness by
its declaring lawful the lawful and its
declaring unlawful the unlawful!**

***wa lima i'ndaka bitah-lili halalihi watah-rimi
haramihi shahida***

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh, bless Muhammad and his Household

allahumma salli `ala muhammadiw-wa alih

وَهَوِّنْ بِالْقُرْآنِ عِنْدَ الْمَوْتِ عَلَيَّ
أَنْفُسِنَا

**and through the Qur'an make easy for
our souls at death**

***wa haw-wim-bil-qur-ani i'ndal-maw-ti `ala
anfusina***

كَرْبَ السِّيَاقِ ،

the distress of the driving,

kar-bas-siaq

وَجَهْدَ الْأَنِينِ ،

the effort of the moaning,

wa jah-dal-anin

وَتَرَادُفِ الْحَشَارِجِ

and the succession of the rattling,

wa taradufal-hasharij

إِذَا بَلَغَتِ النَّفُوسُ التَّرَاقِيَّ وَقِيلَ
مَنْ رَاقٍ

“when souls reach the throats and it is said, ‘Where is the enchanter?’”

*idha balaghatinnufusut-taraqia waqila mar-
raq*

وَتَجَلَّى مَلَكُ الْمَوْتِ لِقَبْضِهَا مِنْ
حُجُبِ الْغُيُوبِ ،

when the angel of death discloses
himself to seize them from behind
the veils of unseen things,

*watajalla malakul-maw-ti liqab-diha min
hujubil-ghuyub*

وَرَمَاهَا عَنْ قَوْسِ الْمَنَائِيَا بِأَسْهُمِ
وَحُشَّةِ الْفِرَاقِ ،

letting loose at them from the bow of
destinies the arrows of the terror of
lonesome separation,

*wa ramaha `an qaw-sil-manaya bi s-humi
wah-shatil-firaq*

وَدَاْفَ لَهَا مِنْ ذَعَاْفِ الْمَوْتِ كَأْسًا
مَسْمُومَةً الْمَذَاقِ ،

and mixing for them from sudden
death a cup poisoned to the taste;

*wa dafa laha min dhu`aafil-maw-ti ka-
sammas-mumatal-madhaq*

وَدَنَا مِنَّا إِلَى الْآخِرَةِ رَحِيلٌ
وَأَنْطِلَاقٌ ،

**and when departure and release for
the hereafter come close to us,**

wa dana minna ilal-akhirati rahilu-wantilaq

وَصَارَتِ الْأَعْمَالُ قَلَائِدًا فِي
الْأَعْنَاقِ ،

**works become collars around the
necks,**

wa saratil-a'-malu qala-ida fil-a'-naq

وَكَانَتْ الْقُبُورُ هِيَ الْمَأْوَىٰ إِلَىٰ
مِيقَاتِ يَوْمِ التَّلَاقِ .

**and the graves become the haven until
the appointed time of the Day of
Encounter!**

*wa kanatil-qubwru hial-ma-wa ila miqati
yaw-mit-talaq*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

O Allāh, bless Muhammad and his Household,

allahumma salli `ala muhammadiw-wa alih

وَبَارِكْ لَنَا فِي حُلُولِ دَارِ الْبِلَى
وَطُولِ الْمُقَامَةِ

**make blessed for us the arrival at the
house of decay and the drawn out
residence**

***wa barik lana fi hululi daril-bila wa tulil-
muqamati***

بَيْنَ أَطْبَاقِ الثَّرَى ،

between the layers of the earth,

bay-na at-baqith-thara

وَأَجْعَلِ الْقُبُورَ بَعْدَ فِرَاقِ الدُّنْيَا
خَيْرَ مَنَازِلِنَا ،

**appoint the graves, after separation
from this world, the best of our way
stations,**

***waj-`alil-qubwra ba'-da firaqid-dunya khay-
ra manazilina***

وَأَفْسَحْ لَنَا بِرَحْمَتِكَ فِي ضَيْقِ
مَلَأَحِدِنَا ،

**make roomy for us through Your
mercy the narrowness of our tombs,**

waf-sah lana birah-matika fi diqi malahidina

وَلَا تَفْضَحْنَا فِي حَاضِرِي الْقِيَامَةِ
بِمُوبِقَاتِ آثَامِنَا ،

and disgrace us not among those
present at the Resurrection through
our ruinous sins!

*wa la taf-dah-na fi hadiril-qiamati bimubiqati
athamina*

وَأَرْحَمُ بِالْقُرْآنِ فِي مَوْقِفِ الْعَرْضِ
عَلَيْكَ ذُلٌّ مَقَامِنَا ،

Through the Qur'an have mercy upon
the lowliness of our station at the
standing place of presentation to You,
*war-ham bil-qurani fi maw-qifil-`ar-di `alay-
ka dhulla maqamina*

وَتَبَّتْ بِهٖ عِنْدَ اضْطِرَابِ جِسْرِ

جَهَنَّمَ

**make firm the slips of our feet during
the shaking of the bridge across hell**

***wa thab-bit bihi i'nda ad-tirabi jis-ri
jahannama***

يَوْمَ الْمَجَازِ عَلَيْهَا زَلَلٌ أَقْدَامِنَا ،

on the day of passage over it,

yaw-mal-majazi `alay-ha zalala aq-damina

وَنَوِّرْ بِهِ قَبْلَ الْبَعْثِ سُدْفَ
قُبُورِنَا ،

**illuminate the darkness of our graves
before the Uprising,**

***wa naw-wir bihi qab-lal-ba'-thi sudafa
quburina***

وَنَجِّنَا بِهِ مِنْ كُلِّ كَرْبٍ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ

**and deliver us from every distress on
the Day of Resurrection**

***wa naj-jina bihi min kulli kar-bi-yaw-mal-
qiamati***

وَشَدَائِدِ أَهْوَالِ يَوْمِ الطَّامَّةِ

**and from the hardships of terrors on
the Day of Disaster!**

wa shada-idi ah-wali yaw-mit-tammah

وَبَيِّضْ وُجُوهَنَا يَوْمَ تَسْوَدُ وُجُوهُ
الظَّالِمَةِ

**Whiten our faces on the day when the
faces of wrongdoers are blackened**

*wa bay-yid wjuhana yaw-ma tas-wad-du
wujuhuz-zalamati*

فِي يَوْمِ الْحَسْرَةِ وَالنَّدَامَةِ ،

during the Day of Regret and Remorse,

fi yaw-mil-has-rati wannadamah

وَأَجْعَلْ لَنَا فِي صُدُورِ الْمُؤْمِنِينَ
وُدًّا،

**appoint love for us in the breasts of
the faithful,**

waj-`allana fi suduril-mu-minina wud-da

وَلَا تَجْعَلِ الْحَيَاةَ عَلَيْنَا نَكَدًا.

and make not life for us troublesome!

wa la taj-`alil-hayata `alay-na nakada

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ
وَرَسُولِكَ كَمَا بَلَّغَ رِسَالَاتِكَ ،

O Allāh, bless Muhammad, Your
servant and Your messenger, just as
He delivered Your message,

*allahumma salli `ala muhammadin `ab-dika
warasulika kama ballagha risalatak*

وَصَدَعَ بِأَمْرِكَ ،

executed Your command,

wa sada' bi m-rik

وَنَصَحَ لِعِبَادِكَ.

and counseled Your servants!

wa nasaha lii'badik

اللَّهُمَّ اجْعَلْ نَبِيَّنَا صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ
وَعَلَى آلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

**O Allāh, on the Day of Resurrection
make our Prophet (Your blessings be
upon him and his Household)**

*allahumma aj-`al nabi-yana salawatuka
`alay-hi wa'la alihi yaw-mal-qiamati*

أَقْرَبَ النَّبِيِّينَ مِنْكَ مَجْلِسًا ،

**the nearest of the prophets to You in
seat,**

aq-rabannabi-yina minka maj-lisa

وَأَمْكَانَهُمْ مِنْكَ شَفَاعَةً ،

the ablest of them before You with
intercession,

wa am-kanahum minka shafa'h

وَأَجَلَّهُمْ عِنْدَكَ قَدْرًا ،

**the greatest of them with You in
measure,**

wa ajallahum i'ndaka qad-ra

وَأَوْجَهَهُمْ عِنْدَكَ جَاهًا.

**and the most eminent of them with
You in rank!**

wa aw-jahahum i'ndaka jaha

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O Allāh, bless Muhammad and the
Household of Muhammad,**

***allahumma salli `ala muhammadiw-wali
muhammad***

وَشَرِّفْ بُنْيَانَهُ ، وَعَظِّمْ بُرْهَانَهُ ،

ennoble his edifice, magnify his proof,

wa shar-rif bunyanah wa `az-zim bur-hanah

وَتَقَبَّلْ شَفَاعَتَهُ
وَتَقِلْ مِيزَانَهُ ،

**make weighty his balance, accept his
intercession,**

wa thaq-qil mizanaah wa taqab-bal shafa'tah

وَقَرِّبْ وَسِيلَتَهُ ، وَبَيِّضْ وَجْهَهُ ،

bring near his mediation, brighten his
face,

wa qar-rib wasilatah wa bay-yd waj-hah

وَأَتِمُّ نُورَهُ ، وَارْفَعُ دَرَجَتَهُ ،

**complete his light, and raise his
degree!**

wa atimma nurah war-fa' darajatah

وَأَحْيِنَا عَلَى سُنَّتِهِ ،

Make us live according to his *Sunnah*,

wa ah-yina `ala sunnatih

وَتَوَفَّنَا عَلَىٰ مِلَّتِهِ ،

make us die in his creed,

wa tawaf-fana `ala millatih

وَخُذْ بِنَا مِنْهَا جَهً ،

take us on his road,

wa khudh bina min-hajah

وَأَسْأَلُكَ بِنَا سَبِيلَهُ ،

make us travel his path,

was-luk bina sabilah

وَأَجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ طَاعَتِهِ ،

**place us among the people who obey
him,**

waj-`al-na min ahli ta`atih

وَاحْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ ،

muster us in his band,

wah-shur-na fi zum-ratih

وَأُورِدُنَا حَوْضَهُ ،

lead us to up his pool,

wa aw-rid-na haw-dah

وَاسْقِنَا بِكَاسِهِ.

and give us to drink of his cup!

was-qina bika-sih

اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

**And bless Muhammad and his
Household,**

***allahumma wa salli `ala muhammadiw-wali
muhammad***

صَلَاةً تُبَلِّغُهُ بِهَا أَفْضَلَ مَا يَأْمَلُ
مِنْ خَيْرِكَ

**with a blessing through which You wilt
take him to the most excellent of
Your good, Your bounty,**

***salatan tuballighuhu biha af-dala ma ya-
mulu min khay-rika***

وَفَضْلِكَ وَكَرَامَتِكَ

**and Your generosity for which he
hopes!**

wafad-lika wakaramatik

إِنَّكَ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَفَضْلٍ

كَرِيمٍ.

**You are Possessor of boundless
mercy and generous bounty.**

***innaka dhu rah-matiw-wasii'tiw-wafad-lin
karim***

اللَّهُمَّ اجْزِهِ بِمَا بَلَّغَ مِنْ رِسَالَتِكَ

**O Allāh, repay him for Your messages
which he delivered,**

*allahumma aj-zihi bima ballagha mir-
risalatik*

وَأَدَّى مِنْ آيَاتِكَ

Your signs which he passed on,

wa ad-da min ayatik

وَنَصَحَ لِعِبَادِكَ

**the good counsel he gave to Your
servants,**

wa nasah lii'badik

وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِكَ

**and the struggle he undertook in Your
way,**

wa jahada fi sabilik

أَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ

with the best You have repaid

af-dala ma jazay-ta

أَحَدًا مِنْ مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ
وَأَنْبِيَائِكَ الْمُرْسَلِينَ الْمُصْطَفَيْنَ .

any of Your angels brought nigh and
Your prophets sent out and chosen!

*ahadaa mimmala-ikatikal-muqar-rabin wa
ambia-ikal-mur-salinal-mus-tafayn*

وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ الطَّيِّبِينَ
الطَّاهِرِينَ

**And upon him and his Household, the
good, the pure, be peace,**

***was-salamu `alay-h wa'la alihit-tayyibinat-
tahirina***

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

God's mercy, and His blessings!

warah-matullahi wabarakatuh

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on
Muhammad**

and the family of Muhammad.

***allahumma salli `ala muhammadin wa ali
muhammadin***

**Please recite
Sūrat al-Fātiḥah
for
ALL MARHUMEEN**

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.